

Biografías del 36

Revolucionarios, extranjeros, judíos, anarquistas, trotskistas, bordiguistas, olvidados, internacionalistas, disidentes, exiliados, apátridas y otros malditos de la Guerra de España

Autores:

Bourrinet, Philippe
Bülow, Andreas
Casciola, Paolo
Comotto, Agustín
Chevalier, Pierre
Fernández, Eulogio
Gascón, Antonio
Guillamón, Agustín
Nelles, Dieter
Páez, Emilia
Rosés, Sergi

Maquetación: Agustín Comotto

Traducciones: Agustín Comotto, Agustín Guillamón y Sergi Rosés

BALANCE. Cuaderno número 39
Barcelona, julio de 2016

Biografías:

Militantes

Blackwell, Russell
Candoli, Turiddu
Davoust, George
De Leone, Mario
Di Bartolomeo, Nicola
Fábregas, Joan Pau
Feingold, Benjamin Jacob
Fernández, Jaime
Fernández-Grandizo, Manuel (véase Munis)
Freund, Hans David
Gervasini, Virginia
Götze, Ferdinand
Grunfeld, José
Gudell, Martín
Kjelsø, Aage
Krehm, William
Landau, Kurt
Lecci, Aldo
Lewin, Martha y Arthur
Low, Mary y Breá, Juan
Maguid, Jacobo
Malaquais, Jean
Martí, Ada
Martín, Antonio
Masó, Albert
Michaelis, Rudolf y Margarethe
Munis
Orr, Charles y Lois
Ortiz, Antonio
Orts, Tomás
Pace, Renato
Péret, Benjamin
Pérez, Manuel
Prudhommeaux, André
Radowitzky, Simón
Rebull, Josep
Rous, Jean
Russo, Enrico
Sanz, Ricardo
Schröder, Fred
Sedran, Domenico
Weisbord, Albert
Wolf, Erwin
Zecchini, Bruno

Policía

Narwicz, Leon

Biografías de cada autor:

Philippe Bourrinet: Turiddu Candoli, George Davoust, Benjamin Jacob Feingold, Aldo Lecci, Jean Malaquais, Renato Pace, Bruno Zecchini

Andreas Bülow y Paolo Casciola: Aage Kjelsø

Paolo Casciola: Mario De Leone, Nicola Di Bartolomeo, Virginia Gervasini, Kurt Landau, Enrico Russo, Domenico Sedran.

Agustín Comotto: Simón Radowitzky

Pierre Chevalier: Jean Rous

Eulogio Fernández: Jaime Fernández

Eulogio Fernández y Agustín Guillamón: Munis

Antonio Gascón y Agustín Guillamón: Antonio Martín

Agustín Guillamón: Joan Pau Fàbregas, Mary Low, Ada Martí, Albert Masó, Leon Narwicz, Antonio Ortiz, Tomás Orts, Benjamin Péret, Manuel Pérez, André Prudhommeaux, Josep Rebull, Ricardo Sanz

Dieter Nelles: Ferdinand Götze, Arthur y Martha Lewin, Rudolf y Margarethe Michaelis, Fred Schröder

Emilià Páez: José Grunfeld, Martín Gudell, Jacobo Maguid

Sergi Rosés: Russell Blackwell, Hans David Freund, William Krehm, Charles y Lois Orr, Albert Weisbord, Erwin Wolf

Introducción

Este cuaderno de BALANCE es una recopilación de biografías. No es, pues, un diccionario biográfico de carácter exhaustivo. El requisito exigido a cada entrada biográfica era muy sencillo: que el biografiado hubiese estado en España durante el periodo de la Guerra civil española. Y además, aunque no era una cláusula estipulada, ha resultado finalmente que todos ellos estuvieron en algún momento dado en la ciudad de Barcelona. Quedaban excluidos de la lista de entradas los nombres más conocidos, esto es, aquellos que ya tenían hecha alguna biografía amplia, como Berneri, Barbieri, Mercier/Ridel, o eran muy conocidos, como Simone Weil. Es esta una línea divisoria difícil y un tanto ambigua; por ejemplo: ¿Benjamin Péret y Munis son, o no son, lo bastante conocidos? En este último caso primaba cierta coherencia interna, ya que sus biografías, unidas a la de otros componentes de la Sección Bolchevique-Leninista Española (SBLE), permitían elaborar un panorama completo de ese grupo, más cohesionado si cabe con la publicación de la biografía del policía Leon Narwicz. Esta biografía del agente de la NKVD y del SIM era además un nudo o cruce que enlazaba a los militantes trotskistas de la SBLE (Munis, Sedran, Jaime Fernández, Wolf y Freund) con el militante del POUM Albert Masó. Otro factor inevitable, y en ocasiones insuperable, ha sido la disponibilidad de una biografía aceptable y la expresa autorización de su autor para publicarla.

Por otra parte, la existencia de once autores distintos en la elaboración de las distintas biografías, con cuarenta y cuatro entradas, hace que el libro resultante sea inevitablemente heterogéneo. Aunque también es cierto que ha sido frecuente el intercambio desinteresado de datos e informaciones en las redacciones finales de algunas entradas, así como una estrecha colaboración entre autor y traductor en las tareas de traducción desde el francés y el italiano al castellano.

Existen entradas biográficas que son resultado de un proceso de investigación muy riguroso y completo (Aage Kjelsø, Kurt Landau, Antonio Martín, Jean Malaquais, Munis), y otras que son meras noticias, breves notas o recopilaciones de datos del biografiado (Wolf, Moulin, Prudhommeaux, Ortiz).

Sea como fuere, el libro responde muy bien a su subtítulo: “revolucionarios, extranjeros, judíos, anarquistas, trotskistas, bordiguistas, olvidados, internacionalistas, disidentes, exiliados, apátridas y **otros malditos** de la Guerra de España”, al ofrecer una visión nueva sobre las personas reales y concretas que decidieron venir a España para luchar contra el fascismo y participar en la revolución en curso: extranjeros, en su mayoría exiliados italianos o alemanes en Francia y Bélgica. La nacionalidad también es un concepto difuso e incluso de aplicación problemática, no solo para los apátridas antifascistas alemanes e italianos, sino también en el caso del hispano-mexicano Munis, el lituano-estadounidense Gudell, o del hispano-brasileño Manuel Pérez: mejor llamarlos internacionalistas, porque tal era su vocación e identificación, y así preferían que se les conociera.

Las biografías de esos extranjeros, fuertemente marcadas por su experiencia española, se complementan con la de unos pocos españoles, que participaron en la guerra y la revolución desde posiciones de decisión, influencia, conocimiento y compromiso, inimaginables para los extranjeros. Españoles que, a causa de la derrota de la revolución y de la guerra, también se convirtieron, a su vez, en exiliados, apátridas y desterrados. Entre éstos las diferencias son abismales y muy diversas, desde la experiencia bélica de Antonio Ortiz y Ricardo Sanz, que de delegados de Columnas de milicianos anarquistas en Aragón pasaron a combatir como soldados de un ejército

regular en la Segunda Guerra Mundial, hasta la trágica experiencia vital de Ada Martí; desde el temprano asesinato y la monstruosa difamación del líder anarquista de la Cerdaña, Antonio Martín, hasta la desconocida experiencia política (¿oportunista, reformista o revolucionaria?) de Joan Pau Fàbregas, impulsor y firmante del Decreto de Colectivizaciones y Control Obrero; desde la fructífera teorización de las experiencias históricas del proletariado y sus rigurosas críticas al POUM, realizadas por Josep Rebull, hasta el periplo aventurero de un hombre de acción como Tomás Orts.

Sin embargo, lo más emocionante del libro son esos **nudos o puentes** que aparecen de vez en cuando en algunas entradas biográficas, en las que de repente se **entrecruzan** varias biografías, enlazando inesperadamente las experiencias vitales de varios de ellos. Esos nudos aparecen recios y gigantescos en las biografías de Leon Narwicz, Albert Masó, Martín Gudell y Josep Rebull. De vez en cuando surgen breves e inesperadas conexiones, como el conocimiento o amistades comunes que enlazan a personas tan distintas como Ada Martí y Simón Radowitzky, o bien a Jean Malaquais y Josep Rebull. Pero las conexiones, puentes, nudos y cruzamientos son múltiples y variados, casuales o determinantes en ocasiones, casi siempre sorprendentes y muy significativos.

Dejamos al lector la capacidad de hallar y conectar las distintas biografías **cruzadas** que aparecen en este libro, que muchas veces se complementan y amplían, como es el caso de las biografías de Radowitzky y Gudell, o bien de todos los norteamericanos y británicos, desde Krehm y Blackwell hasta Low y los Orr, a su vez muy interesados algunos de ellos en las críticas de Rebull al CE del POUM.

Es este un libro que ya hemos calificado de heterogéneo, tanto por la disparidad de las biografías que presenta, procedentes de ideologías, experiencias, compromisos, orígenes y naturalezas tan variadas, como por la multiplicidad de los autores que intervienen. El libro tiene, sin embargo, una sorprendente homogeneidad temática en cada una de sus entradas y en el conjunto resultante: **el combate individual y colectivo por la revolución social** en una Barcelona que parecía ofrecer la posibilidad de cambiar el mundo. Una Barcelona en la que se iba a escribir “otra historia”, la del intento de liberación de los condenados a la esclavitud asalariada. La Barcelona revolucionaria se había convertido en tierra de acogida de exiliados, apátridas y desterrados de todo el mundo, en refugio y amparo de los malditos de siempre. La Barcelona revolucionaria ofrecía la esperanza de un mundo mejor y la oportunidad inmediata de un combate abierto y decisivo contra un fascismo extendido a Italia y Alemania, que amenazaba la península ibérica.

Tal es la fuerza de esa esperanza y de esa posibilidad de combatir contra el fascismo y por la revolución social que el lector avisado puede ver como transforma a los protagonistas de distintas biografías, como sucede clarísimamente, por ejemplo, con Kurt Landau, que de burócrata enredado en inútiles maniobras grupusculares se convierte, en Barcelona, gracias al impulso revolucionario de los trabajadores en la calle, en un activo luchador por la revolución social y su extensión mundial.

Y ése es el principal tema que da homogeneidad al libro y que unifica a las distintas y variadas biografías personales que se recogen: **la Barcelona revolucionaria de 1936-1937, en la que el combate individual se fundía en una guerra de clases que ofrecía la posibilidad de luchar contra el fascismo y transformar el mundo.**

*

De la lectura de todas las biografías en conjunto se pueden extraer los siguientes puntos fundamentales de interés histórico o de debate teórico: los puntos 1 al 6 son de interés histórico y los puntos 7 al 10 se abren al debate teórico colectivo.

PUNTOS DE INTERÉS HISTÓRICO Y DE DEBATE TEÓRICO:

1. Un esbozo histórico del grupo trotskista oficial, la SBLE, y del grupo trotskista heterodoxo, *Le Soviet*.

2. Un esbozo histórico de la escisión de la Fracción (bordiguista) provocada por las tesis contrapuestas sobre la naturaleza de la revolución y de la guerra en España de 1936. Los argumentos del debate entre la minoría y la mayoría son extremadamente interesantes y su conocimiento es imprescindible para teorizar las experiencias revolucionarias del proletariado español. Algunos veían en el antifascismo el peor producto del fascismo y la derrota de los principios y de la revolución; otros creían que el antifascismo era el único combate posible.

3. La transformación del Centro único internacional de refugiados antifascistas (CUIRA) en la Columna internacional Lenin del POUM, **primera unidad miliciana formada por extranjeros**, al igual que el Grupo Internacional de la Columna Durruti, que combatieron en el frente de Aragón meses antes de la formación de las Brigadas Internacionales.

4. El fallido intento de celebración en Barcelona, el 18 de julio de 1937, de una especie de “nueva conferencia de Zimmerwald” de la Guerra de España, y la edición en francés del número único de la revista *Juillet*, que preparó el debate de esa conferencia internacional, que la represión que sucedió a los hechos de mayo, desencadenada el 10 de junio en la Cerdaña y el 16 de junio en Barcelona, hizo imposible.

5. La deriva contrarrevolucionaria iniciada en octubre-noviembre de 1936 y la constante renuncia a los propios principios ideológicos impregna las biografías de los militantes anarquistas españoles y extranjeros. Sea como fuere, la biografía de Joan Pau Fàbregas, promotor del Decreto de Colectivizaciones y Control Obrero, y su exclusión del gobierno de la Generalidad es de conocimiento imprescindible, así como la respuesta a la pregunta de si nos hallamos ante un reformista, un revolucionario o un oportunista. Respuesta que sólo puede encontrarse en un análisis profundo de la naturaleza del proceso revolucionario existente realmente en la Barcelona de 1936-1937.

6. Las biografías de Landau, Masó y Rebull abren paso a una **nueva y distinta concepción del POUM**, que a causa de la brutal represión estalinista sufrida en 1937-1938 tuvo que cerrar filas y convertirse en un partido victimista. Rebull constató que el POUM había dejado de ser un partido revolucionario, Masó protagonizó la venganza del partido contra sus verdugos y Landau intentó que el POUM aglutinara a nivel mundial una revitalización del movimiento obrero internacional. Finalmente no se pudieron celebrar ni el congreso nacional ni el internacional, que se habían convocado para el 18 de junio y 18 de julio respectivamente. Así, pues, no hubo posibilidad de que aflorasen y se debatieran las rigurosas críticas de Rebull a Nin (que aún no era un icono sagrado) y al CE del POUM, ni mucho menos que la conferencia internacional se convirtiese en la cuna de una nueva orientación revolucionaria del movimiento obrero mundial.

7. Existen unas **posiciones políticas revolucionarias comunes** que permiten diferenciar, en la España de 1936 a 1939, a los grupos revolucionarios de los reformistas, burgueses o contrarrevolucionarios. Esas posiciones, que son además una frontera de clase, se basan en la defensa, no sólo teórica sino sobre todo activa y política, de los siguientes puntos:

A).- Defienden la necesidad de **destrucción del Estado** capitalista.

B).- **Se oponen a la colaboración** política con partidos y organizaciones burguesas.

C) Defienden la instauración de una **dictadura social del proletariado**.

D).- **Se oponen a la militarización** de las Milicias Populares.

E).- **Defienden los futuros órganos de poder obrero**, que suelen identificar con los comités.

F) **Niegan validez** o porvenir alguno *a las colectivizaciones* sin la conquista política del poder por la clase obrera.

Ese denominador común que identificó, durante la guerra de España, a los grupos revolucionarios de los que no lo fueron es compartido con mayor o menor énfasis en unos u otros puntos, y con mayor o menor claridad teórica, por Badius y la Agrupación de Los Amigos de Durruti, por Josep Rebull y la célula 72 del POUM, por Munis y la Sección Bolchevique-Leninista de España, por Fosco y el Grupo Bolchevique-Leninista "Le Soviet", así como por los militantes (bordiguistas) de la Fracción Italiana de la Izquierda Comunista, escindida a causa del debate interno sobre la naturaleza de la Revolución y la Guerra de España.

Las diferencias teóricas y prácticas entre estos distintos grupos revolucionarios son importantes, fruto de las debilidades del movimiento revolucionario del momento. Su estudio riguroso, ajeno a prejuicios ideológicos, que se limite a etiquetarlos y/o momificarlos como anarquistas, trotskistas, bordiguistas o con la etiqueta taxidermista que se quiera, así como la crítica de sus errores y de las deficiencias de sus posiciones es hoy una tarea tan necesaria y urgente como profundo es su desconocimiento, porque no existe ningún movimiento con proyección de futuro que desconozca su pasado y mucho menos un movimiento revolucionario.

8. El estalinismo fue una opción contrarrevolucionaria, que defendía el capitalismo de Estado y propugnaba la dictadura del partido estalinista sobre el proletariado. El anarquismo de Estado de los comités superiores libertarios fue una opción contrarrevolucionaria, porque defendía un capitalismo sindical y propugnaba el fortalecimiento del aparato de Estado, la unidad antifascista y el objetivo único de ganar la guerra, renunciando a la revolución. Los comités revolucionarios de barrio, en la ciudad de Barcelona, y diversos comités locales en el resto de Cataluña, fueron los potenciales órganos de poder de la clase obrera. Propugnaban la socialización de la economía y se opusieron a la militarización de las Milicias y al colaboracionismo con el gobierno y los partidos antifascistas. Estaban armados, eran el ejército de la revolución. Su principal limitación fue su incapacidad de organizarse y coordinarse al margen del aparato confederal. Los comités superiores ahogaron política y orgánicamente a los comités revolucionarios, que se convirtieron en sus peores enemigos y en el mayor obstáculo a su anhelada y necesaria integración en el aparato del Estado burgués, como meta final de su proceso de institucionalización. Los comités revolucionarios no hacían o dejaban de hacer la revolución: eran la revolución social, porque su mera existencia y el cumplimiento de todas las tareas y funciones que el Estado había desempeñado antes de julio de 1936, les convertía en eficaces protagonistas de la destrucción del Estado.

9. **El Estado capitalista, tanto en su modalidad fascista como en su modalidad democrática, debe ser destruido**. El proletariado no puede pactar con la burguesía republicana (o democrática) para derrotar a la burguesía fascista, porque ese pacto supone ya la derrota de la alternativa revolucionaria, y la renuncia al programa revolucionario del proletariado (y a los métodos de lucha que le son propios), para adoptar el programa de unidad antifascista con la burguesía democrática, en aras de ganar la guerra al fascismo.

El programa revolucionario del proletariado pasa por la internacionalización de la revolución, la socialización de la economía, sentar las sólidas bases para la supresión del valor y del trabajo asalariado en un ámbito mundial, dirección de la guerra y de las milicias obreras por el proletariado, organización consejista y asamblearia de la sociedad y represión por el proletariado de las capas sociales burguesas y pequeño-burguesas, para aplastar la segura respuesta armada de la contrarrevolución.

La ausencia de una organización, vanguardia o plataforma, capaz de defender el programa histórico del proletariado, fue determinante, porque permitió e impulsó que todas las organizaciones obreras asumieran el programa burgués de unidad antifascista (unidad sagrada de la clase obrera con la burguesía democrática y republicana), con el objetivo único de ganar la guerra al fascismo. Las vanguardias revolucionarias que surgieron, lo hicieron tarde y mal, y fueron aplastadas en su intento, apenas esbozado, de presentar una alternativa revolucionaria, capaz de romper con la opción burguesa entre fascismo y antifascismo.

10. Durante la guerra civil, el proyecto político del **anarquismo de Estado, constituido como partido antifascista**, utilizando métodos de colaboración de clases y de participación gubernamental, organizado burocráticamente y con el objetivo principal de ganar la guerra al fascismo, fracasó estrepitosamente en todos los terrenos; pero el movimiento social del **anarquismo revolucionario, organizado en comités revolucionarios** de barrio, locales, de control obrero, de defensa, etcétera, constituyó los embriones de un poder obrero que alcanzó cotas de gestión económica, de iniciativas populares revolucionarias y de autonomía proletaria, que aún hoy iluminan y anuncian un futuro radicalmente diferente a la barbarie capitalista, el horror fascista o la esclavitud estalinista. Y aunque ese anarquismo revolucionario sucumbió finalmente a la represión coordinada y cómplice del Estado, de los estalinistas y de los comités superiores, nos legó el ejemplo y el combate de algunas minorías, como Los Amigos de Durruti, las JJLL y determinados grupos anarquistas de la Federación Local de Barcelona, que nos permiten teorizar hoy sus experiencias, aprender de sus errores y reivindicar su lucha y su historia.

Agustín Guillamón

Bibliografía

Para que el lector pueda ampliar sus conocimientos sobre cada uno de los puntos detallados en la introducción y comprender el contexto histórico de las biografías relacionadas, le recomendamos la siguiente bibliografía, no exhaustiva:

1. Libros

AUNOBLE, Eric: *“Le communisme tout de suite! Le mouvement des Communes en Ukraine soviétique.* Les nuits rouges, Paris, 2008.

AUTHIER, Denis: *La gauche allemande. (Textes).* Supplement au num. 2 de *Invariance (1973).*

AUTHIER, Denis; BARROT, Jean: *La Gauche communiste en Allemagne (1918-1921).* Payot, Paris, 1976.

BARROT, Jean: *“Bilan”, Contre-révolution en Espagne (1936-1939).* Union Générale d'Éditions, Paris, 1979.

- *Quand meurent les insurrections.* Adel, Paris, sd.

BASILE. Corrado; LENI, Alessandro: *Amadeo Bordiga político.* Colibri, Paderno Dugnano, 2014.

BERNECKER, W.: *Colectividades y revolución social.* Crítica, Barcelona, 1982.

- *Guerra en España 1936-1939.* Síntesis, Madrid, 1996.

BOLLOTEN, Burnett: *La Guerra Civil española.* Alianza Madrid, 1989.

BONGIOVANNI, Bruno: *L'antistalinismo di sinistra e la natura sociale dell'URSS.* Feltrinelli, Milano, 1975.

BOURRINET, Philippe: *La Gauche communiste germano-hollandaise des origines à 1968.* www.left-dis.nl (1999).

- *Le courant “bordiguiste” 1919-1999.* Italie. France, Belgique. www.left-dis.nl (2000).

- *Un siècle de Gauche communiste “italienne” (1914-2014).* *Dictionnaire biographique d'un courant internationaliste.* Éditions motu proprio, Paris, 2016. [Las biografías firmadas por Philippe Borrinet se han publicado en el apéndice biográfico de este libro].

BRENAN, Gerald: *El laberinto español.* Ruedo Ibérico, Paris, 1962.

BROUÉ, Pierre: *Trotsky y la guerra civil española.* Jorge Alvarez, Buenos Aires, 1966.

- *La révolution espagnole (1931 - 1939).* Flammarion, Paris, 1973.

- Leon Trotsky. *La revolución española (1930-1940)*. 2 vol., Fontanella, Barcelona, 1977.

- Staline et la révolution. *Le cas espagnol*. Fayard, Paris, 1993

BROUÉ, Pierre; DOREY, N.: "Critiques de gauche et opposition révolutionnaire au Front Populaire, 1936-1938". *Le Mouvement Social*, janvier-mars 1966.

BROUÉ, Pierre; FRASER, Ronald; VILAR, Pierre: *Metología histórica de la guerra y revolución españolas*. Fontamara, Madrid, 1980.

BROUÉ, Pierre; Témime, Emile: *La Révolution et la Guerre d'Espagne*. Ed. Minuit, Paris, 1961. (Edición española, FCE, México, 1967).

BUCCI, Fausto, CASCIOLA, Paolo: *Massimalisti, trotskisti e bordighisti italiani nella guerra civile spagnola (1936-1939)*. Relazione per il Convegno promosso dalla rivista *Spagna Contemporanea* sul tema: "Esuli e combattenti. La Spagna degli anni Trenta nella memoria collettiva in Italia" (Alessandria-Novi Ligure, 30 novembre-1° dicembre 2007). Inédito.

CABALLÉ, T.: *Barcelona Roja. Dietario de la revolución*. Librería Argentina, Barcelona, 1939.

CENDRA, Ignasi: *El Consell d'Economia de Catalunya (1936-1939)*. Abadia Montserrat, 2006.

CHAZÉ, H. (seudónimo de Gaston Davoust): *Chronique de la Révolution Espagnole. Union Communiste (1933-1939)*. Spartacus, Paris, 1979

Comité Central de Milícies Antifeixistes. Junta de Seguretat Interior. Conselleria de Seguretat Interior: *Ordre públic i violència a Catalunya*. Dau Barcelona, 2011.

DURGAN, Andy: *Comunismo, revolución y movimiento obrero en Catalunya 1920-1936. Los orígenes del POUM*. Laertes, Barcelona, 2016.

EALHAM, Chris: *La lucha por Barcelona, Clase, cultura y conflicto 1898-1937*. Alianza Editorial, Barcelona, 2005.

- *Vivir la anarquía, vivir la utopía. José Peirats y la historia del anarcosindicalismo español*. Alianza Editorial, Barcelona, 2016.

ERBA, Dino: *Nascita e morte di un partito rivoluzionario. Il Partito Comunista Internazionalista (1943-1952)*. All'Insegna del Gatto Rosso, Milano, 2012.

ERBA, Dino, con la colaboración de Philippe Bourrinet, Paolo Casciola y Alessandro Pellegatta: *Dizionario Biografico del comunista "italiani" 1912-2012*. All'Insegna del Gatto Rosso, Milano, 2015.

FÁBREGAS, Juan P.: *Los factores económicos de la Revolución Española*. Oficinas de de Propaganda CNT-FAI, Barcelona, 1937.

- *80 dies en el govern de la Generalitat. El que vaig fer i el que no em deixaren fer.* Bosch, Barcelona, 1937.

FRASER, Ronald: *Recuérdalo tú y recuérdalo a otros. Historia oral de la guerra civil española.* 2 vol. Crítica, Barcelona, 1979.

Fernández Grandizo, Manuel (G. Munis)-Fernández Rodríguez, Jaime: *Rectificaciones a/Rectificatifs aux "Cahiers Léon Trotsky" número 3. Quaderni del Centro Studi Pietro Tresso*, serie "Studi e ricerche", número 26 (1993).

Furia Apátrida: *Anarquistas de Bialystok (1903-1908).* Anòmia, Barcelona, sd.

GARCÍA, Carlos; PIOTROWSKI, Harald; ROSÉS, Sergi: *Barcelona mayo 1937, Testimonios desde las barricadas.* Alikornio, Barcelona, 2006. [Las biografías firmadas por Sergi Rosés se han tomado del apéndice biográfico de este libro].

GERVASINI, Virginia: *Gli insegnamenti della sconfitta della rivoluzione spagnola (1937-1939).* Quaderni del Centro Studi Pietro Tresso, serie "Studi e ricerche", número 30 (1993).

GUILLAMÓN, Agustín: *I bordighisti nella guerra civile spagnola.* Quaderni del Centro Studi Pietro Tresso, serie "Studi e ricerche", número 26 (1993).

- *Barricadas en Barcelona.* Ediciones Espartaco, Barcelona, 2007.

- *Los Comités de Defensa de la CNT en Barcelona (1933-1938).* Aldarull, Barcelona, 2011.

- *La revolución de los comités. Hambre y violencia en la Barcelona revolucionaria. De julio a diciembre de 1936.* Aldarull/El grillo libertario, Barcelona, 2012.

- *El terror estalinista en Barcelona (1938).* Aldarull/descontrol, Barcelona, 2013.

- *Los Amigos de Durruti. Historia y antología de textos.* Aldarull/Descontrol, Barcelona, 2013.

- *Espagne 1937: Josep Rebull, la voie révolutionnaire.* Spartacus, Paris, 2014.

- *La guerra del pan. Hambre y violencia en la Barcelona revolucionaria. De diciembre de 1936 a mayo de 1937,* Aldarull/Descontrol, Barcelona 2014.

- *La represión contra la CNT y los revolucionarios. Hambre y violencia en la Barcelona revolucionaria. De mayo a septiembre de 1937.* Descontrol, Barcelona, 2015.

GUILLAMÓN, Agustín (dir.): *Documentación histórica del trosquismo español (1936-1948). De la guerra civil a la ruptura con la Cuarta Internacional.* Edición preparada por Agustín Guillamón, Paolo Casciola, Eulogio Izquierdo, Javier Chávez y Marco Novarino. Ediciones de la Torre, Madrid, 1996.

KAMINSKI, H.E.: *Los de Barcelona.* Prólogo de José Peirats. Cotal, Barcelona, 1976.

KORSCH; MATTICK, PANNEKOEK; RUHLE; WAGNER: *La contre-révolution bureaucratique*. Union Générale d'Éditions, Paris, 1973.

LAMPONENTI, Maurizio: *L'altra resistenza, l'altra opposizione. (Comunisti disidenti dal 1943 al 1951)*. Antonio Lalli editore, Firenze, 1984.

MAGUID, Jacobo. *La revolución libertaria española (1936-1939)*. Buenos Aires, Reconstruir, 1994.

MORELLI, Anne: *Fascismo e antifascismo nell'emigrazione italiana in Belgio (1922-1940)*. Bonacci, Roma, 1987.

MORROW, Felix: *Revolución y contrarrevolución en España*. Pluma, Bogotá, 1976.

MUNIS, G.: *Jalones de derrota, promesa de victoria. Crítica y teoría de la revolución española (1930-1939)*. Muñoz Moya, Brenes, 2003.

NELLES, Dieter; PIOTROWSKI, Harald; LINSE, Ullrich; GARCÍA, Carlos: *Antifascistas alemanes en Barcelona (1933-1939). El Grupo DAS: sus actividades contra la red nazi y en el frente de Aragón*, Sintra, Barcelona, 2010. [Las biografías firmadas por Dieter Nelles se han tomado del apéndice biográfico de este libro].

PEIRATS, José: *La CNT en la revolución española*. 3 vol. Ruedo Ibérico, París, 1971.

PEREGALLI, Arturo; MINGARDO, Mirella: *Togliatti guardasigilli (1945-1946)*. Colibri, Paderno Dugnano, 1998.

PEREGALLI, Arturo; TACCHINARDI, Riccardo: *L'URSS e la teoría del capitalismo di Stato* Pantarei, Milano, 2011.

ROGER, Michel: *Les années terribles (1926-1945). La Gauche italienne dans l'émigration, parmi les communistes oppositionnelles*. Ni patrie ni frontières, Paris, 2012.

ROIG, C.: *El fenomen dels "incontrolats" a Catalunya durant la guerra civil (1936-1939)*. Tesina, Universidad Autónoma de Barcelona, 2000. [En Internet].

SAGGIORO, Sandro: *Né con Truman né con Stalin. Storia del Partito comunista internazionalista (1942-1952)*. Colibri, Paderno Dugnano, 2010.

SPRIANO, Paolo: *Storia del Partito comunista italiano*. 5 vol. Einaudi, Torino, 1967-1975.

TOGLIATTI, Palmiro: *La formazione del gruppo dirigente del Partito Comunista Italiano nel 1923-1924*. Editori Riuniti, Roma, 1984.

VARIOS AUTORES: *La Barcelona rebelde. Guía de una ciudad silenciada*, Octaedro, Barcelona, 2008.

2. Órganos de prensa, periódicos, revistas, boletines

Acció Cooperatista. Organ de la Federació de Cooperatives de Catalunya (1936-1938).

Acracia. Organ diario de la CNT y de la FAI en Lérida. Lérida, nº 2 - 136 (28-7-1936 / 31-12-1936).

Avant. Organ del POUM. Barcelona, nº 1-12 (2ª época) (20-7-1936 / 1-8-1936).

La Batalla. Organ central del POUM. Barcelona, 2ª época, números 1-253 (2-8-1936 / 27-5-1937); 3ª época (clandestino), números 1-34 (1937-1938).

Bilan (1933-1938). Bulletin théorique mensuel de la Fraction de Gauche du PCI (nºs. 1-22). Bulletin théorique mensuel de la Fraction italienne de la Gauche communiste (nºs. 23-46). Paris.

Boletín de Información CNT-AIT-FAI. Informes y noticias facilitadas por la CNT y la FAI. Barcelona, nº 1-523 (22-7-1936 / 22-3-1938).

Boletín de Información del POUM, editado por el Comité ejecutivo, nº 1 (23-2-1939); nº 2 (Londres, 15-3-1939); nº 3 (15-4-1939).

Bolletino d'Informazione. Editado dai Bolschevichi-Leninisti Italiano, aderenti alla IV Internazionale. Paris, nº 1 (25 giugno 1936); nº 2 (1 agosto 1936).

Bolletino d'Informazione del POUM. Edizione italiana. Barcelona, [varios números con numeración imprecisa y algunos no fechados] setiembre 1936 - ¿enero 1937?.

La Commune (1935 -1938). Organe de regroupement et d'action révolutionnaire, nºs. 1 (6-12-1935) - 14 (6-3-1936). Organe Central du Parti Communiste Internationaliste (Section Française de la IVe. Internationale), nºs. 15 (13 mars 1936) - 27 (5-6-1936). Organe Central du Parti Communiste Internationaliste. Bolchevik-léniniste) pour la construction de la IVe. Internationale, nºs 28 (23-10-1936) - 156 (décembre 1938).

Comunismo. Organ teórico mensual de de la Oposición Internacional en España, nº 1-10 (15-5-1931 / marzo 1932). Organ teórico mensual de la Izquierda comunista de España (Sección Española de la Oposición Comunista Internacional), nº 11-38 (abril 1932 / septiembre 1934).

Diari Oficial de la Generalitat de Catalunya (1936-1938).

Entre deux mondes. Antifascisme et Révolution en Espagne, nº 1 décembre 1946.

Esfuerzo. Periódico mural de las Juventudes Libertarias de Cataluña. Órgano de las Juventudes Libertarias de Cataluña, números 1-9. Barcelona, 1937.

L'Espagne nouvelle. Bulletin hebdomadaire édité par le Secrétariat de documentation ouvrière, numéros 1-17. Montpellier, 1937.

L'expérience espagnole. (La experiencia española). Faits et documents. [nº 1], Paris, 1939. [Se abre la discusión para preparar el Congreso del POUM]; nº 2, Paris, août 1939. [Artículos de Gorkin, "O. Emem" [Eduardo Mauricio], Gironella y Juan Vila sobre los errores del POUM, en la guerra civil].

Guerra di classe (1936-1937). Unione Sindacale Italiana (AIT), nºs. 1-27 en Barcelona; nºs. 28-30 en París.

Juillet. Revue Internationale du POUM. Barcelone-Paris, nº 1, Juin 1937.

La Lutte Ouvrière. Organe du Parti Ouvrier Internationaliste (Bolchévick-Léniniste). Section Française de la IVe. Internationale. Paris, nº 5 (24-7-1936) al nº 111 (3-3-1939).

Más Lejos (1936).

Mi Revista. Ilustración de Actualidades. Barcelona, nº 1-54 (15-10-1936 / 1-12-1938). [Revista de cine, espectáculos, artículos de opinión y entrevistas].

La Noche. Barcelona, nº 3348-3701 (22-7-1936 / 23-1-1939).

La Nueva Era. Revista mensual de doctrina e información. Barcelona, nº 1 (enero 1936) - nº 7 (marzo-abril 1937).

Nuevo Curso. Boletín español de Información de los Bolcheviques Leninistas por la construcción de la IV Internacional. Paris, nº 1 (12-5-1939); nº 2 (20-6-1939); nº 3 (20-7-1939) [molinierista].

Octobre. Organe mensuel du Bureau des Fractions de la Gauche communiste, nº 1-5 (février 1938 - août 1939).

POUM. Organo de la sección de Madrid del Partido Obrero de Unificación Marxista,

Prometeo. Periodico bimensile, números 1-153. Bruxelles, 1928 -1938. [Publicación en italiano de la Fracción "bordiguista"].

Révision. Revue d'Etudes Révolutionnaires. Editée par un groupe de jeunes révolutionnaires. Paris, nº 1 (février 1938) al nº 6 (août 1939).

La Révolution Espagnole. Edition française hebdomadaire du Parti Ouvrier d'Unification Marxiste d'Espagne. Barcelone, nº 1 (3-9-1936); nº 2 (10-9-1936) [v.: "Le rôle du Comité Central des Milices Antifascistes"]; nº 3 (17-9-1936); nº 4 (24-9-1936); nº 5 (7-10-1936); nº 6 (14-10-1936); nº 7 (21-10-1936); nº 8 (28-10-1936); nº 9 (4-11-1936); nº 10 (18-11-1936); Edition française bi-mensuelle du Parti Ouvrier d'Unification Marxiste, nº 11 (18-12-1936); nº 12 (15-1-1937); nº 13 (15-2-1937); nº 14 (15-3-1937); nº 15 (15-4-1937); nº 16 (1-5-1937).

La Révolution Proletarienne. Revue syndicaliste communiste. Paris, nº 1 (janvier 1925) - nº 300 (10-8-1939).

La Rivoluzione Spagnola. Pubblicazione quindicinale del Partito Operaio d'Unificazione Marxista. Barcelona, nº 1 (1-3-1937); nº 2 (1-4-1937); nº 3 (15-4-1937); nº 4 (1-5-1937);

Ruta. Organo de las Juventudes Libertarias de Cataluña. Barcelona. [Consultados números de 1936-1937].

Solidaridad Obrera. Organo de la Confederación Regional del Trabajo en Cataluña. Portavoz de la CNT. Barcelona, nº 1329-2105 (18-7-1936 / 25-1-1939).

Solidaridad Obrera / Le Combat Syndicaliste. Paris. [Consultados números de 1970-1982].

The Spanish Revolution. Weekly english bulletin of the Workers' Party of Marxist Unification of Spain (POUM). Barcelona, vol. 1, nº 1 (21-10-1936) - nº 9 (23-12-1936); vol. 2, nº 1 (6-1-1937) - nº 8 (19-5-1937). [Existe reprint de la colección completa, con introducción de Russell Blackwell: *Spanish Revolution, volumes 1-2, 1936-1937*. Greenwood Reprint Corporation, New York, 1968].

Treball (1936-1938).

La Vanguardia (1936-1938).

Índice final de biografías

Militantes

Blackwell, Russell
Candoli, Turiddu
Davoust, George
De Leone, Mario
Di Bartolomeo, Nicola
Fábregas, Joan Pau
Feingold, Benjamin Jacob
Fernández, Jaime
Freund, Hans David
Gervasini, Virginia
Götze, Ferdinand
Grunfeld, José
Gudell, Martín
Kjelsø, Aage
Krehm, William
Landau, Kurt
Lecci, Aldo
Lewin, Martha y Arthur
Low, Mary y Breá, Juan
Maguid, Jacobo
Malaquais, Jean
Martí, Ada
Martín, Antonio
Masó, Albert
Michaelis, Rudolf y Margarethe
Munis
Orr, Charles y Lois
Ortiz, Antonio
Orts, Tomás
Pace, Renato
Péret, Benjamin
Pérez, Manuel
Prudhommeaux, André
Radowitzky, Simón
Rebull, Josep
Rous, Jean
Russo, Enrico
Sanz, Ricardo
Schröder, Fred
Sedran, Domenico
Weisbord, Albert
Wolf, Erwin
Zecchini, Bruno

Policía

Narwicz, Leon

CONTRAPORTADA DE BALANCE

BALANCE es una revista de historia del movimiento obrero y revolucionario de carácter y vocación internacionalista.

BALANCE combate por la historia. Una historia que es y ha sido sistemáticamente ignorada, deformada, censurada, convertida en historieta, manipulada e incluso apropiada por progres, plagiarios, oportunistas, estalinistas, fascistas, nacionalistas y nacionalsocialistas, demócratas y socialdemócratas, catastrofistas, primitivistas y otros situacionistas, necios, franquistas y liberales, centristas, derechistas y/o izquierdistas de todo tipo, burócratas, literatos, intelectuales ociosos, políticos de profesión y profesionales de la historia, la mentira o la edición.

Quien ignora el pasado, ni comprende el presente, ni puede luchar por el futuro.

La historia no olvida, quien olvida pierde sus señas de identidad.

BALANCE quiere arrebatarse la historia a la incultura del olvido, la falsificación política y el academicismo universitario.

Los hechos y los documentos no hablan nunca por sí solos, sino que se interpretan a la luz de una teoría. Las teorías políticas hallan la confirmación o negación de su validez en el laboratorio histórico.

Sin un esfuerzo de teorización de las experiencias históricas del proletariado no existiría teoría revolucionaria

La historia es un combate más de la guerra de clases en curso.

Ha llegado el momento de hacer **BALANCE**



Edición de este texto bajo responsabilidad de:

<http://grupgerminal.org/?q=node/517>

Para contactar con Alejandría Proletaria: germinal_1917@yahoo.es